監察委員巡察
宜蘭院檢司法業務

【本刊宜蘭訊】監察院八十一年地方巡察第五組陳委員哲芳、張委員文獻偕同羅秘書德盛一行三人，由宜蘭縣政府計畫室主任洪賢德陪同，於日前抵宜蘭地方法院檢察署宜蘭地方法院檢察署巡察，受到謝院長志嘉、趙檢察長昌平親切接待。並假宜蘭地院四樓會議室舉行院檢聯合簡報，由謝院長、趙檢察長共同主持，出席民刑庭長、法官、主任檢察官，檢察官及各科室主管近六十餘人。

首先由謝院長、趙檢察長致歡迎詞，並即席報告院檢一年來的審檢業務概況。二位委員聽取簡報後，對宜蘭院檢各項業務均具良好績效，深表欽佩，一致表示，院檢雖然是兩個不同的司法機關，但其業務是一體的兩面，相輔相成的，而且司法是正義的守護神，是保障人民生命財產最後一道防線，希望能發現眞實，毋枉毋縱，使民衆信賴司法，同時建議，在偵查方面：檢察官偵查犯罪，要有擔當，斟酌案情，發揮徵罪不舉功能，更要愼重羈押，有關刑事訴訟法第七十六條有串證之虞、一定要有客觀事實，不能含糊籠統。在審判方面：法官審理案件，態度要和藹，使民衆感到親切，免生偏頗疑慮，要妥適運用緩刑制度，如係偶發初犯，情節輕微，無再犯之虞或青少年犯罪者，盡可能給予緩刑，以利自新。聯合簡報至上午十一時二十分結束。（傑）

臺南高分院院長交接
高院葛院長親臨監交

【本刊臺南訊】臺灣高等法院臺南分院李院長志青因屆齡榮調最高法院法官優遇；遺缺由司法院鍾副秘書長曜唐接任。

監交人葛院長致詞讚揚卸任李院長博學多聞，領導有方，任內建樹頗多，諸如完成中棟大樓工程、法官職務宿舍工程及前棟大樓之整修工程，使院宇煥然一新，改善工作環境，提升工作品質，是一位優秀難得司法首長。新任院長司法官訓練所第三期結業，精明幹練，法學素養精湛，相信臺南高分院業務在其領導下，於原有基礎上，必能百尺竿頭，更進一步。

李院長志青致詞感謝臺南高分院同仁的同心協力，精誠團結，使得各項業務均能順利推展。新任鍾院長致詞表示：將以三項具體工作重點，與同仁共勉：一、加強責任心，提升工作效率。二、提振榮譽心，改善裁判品質。三、擴大便民服務，落實便民、利民等工作，謹言愼行，致力辦案，提升司法信譽。（振）

【又訊】臺灣高等法院臺南分院李院長志青榮調最高法院法官優遇，該院全體同仁，特於日前在該院六樓大禮堂，舉辦一場溫馨感人的惜別茶會。

惜別茶會首由高分檢署林檢察長榮耀致歡送詞，盛讚李院長在二年多院長任內，對該院各項司法業務之改進不遺餘力。李院長亦致詞感謝該院同仁二年多來的支持與協助。繼由檢方陳主任檢察官、院方施庭長等代表致歡送詞，最後由林檢察長致贈「惠我良多」精緻銀盤乙面，戴庭長勝利代表院方同仁贈「玉如意」乙座，以資留念，茶會在一片離情及祝福聲中結束。（振）

電腦輔助的筆錄製作系統簡介（三）

陳起行

錄音和錄影的方式雖然有上列好處，這兩個方式至今仍然是衆人爭論的焦點，反對的聲浪不但指向技術上的疑點；更對這類科技無情的使許多筆錄製作人員頓然失業而感到憤慨，就技術的觀點而言，由錄音帶所錄下的聲音或由錄影帶所錄下的影像所製作的筆錄，其正確性值得研究，任何設備上或人爲操作上所造成的疏失都會影響筆錄的正確性，錄音帶或錄影帶不清楚所造成筆錄製作上的困難，是難以彌補的。

就失業的方面而言，科技取代大批筆錄製作人員的冷酷事實，的確令人遺憾。英國一羣面臨失業的法院速記人員憤怒的指出，當初啓用電腦輔助系統時，許多速記員爲避免被淘汰，而重新努力學習新的筆錄製作方式，沒想到如今沒多久，仍然再度面臨失業的命運，美國國會所成立的一個法院全面改革研究委員會，在其所提出的建議書中，也特別指出大批法院速記人員因新科技的啓用而失業的問題，這些不利錄音及錄影方式的因素會有多大的影響，尚難預料，惟依筆者的觀察，這些不利因素很可能只會引起時間上或作法上的調整，以錄音或錄影的式方取代或增強速記人員製作筆錄的這一個大方向，似乎是不會動搖的。

四、結　論

歐美國家率先運用電腦科技到法院作業上的經驗有許多值得學習之處，這些國家科技方面的作法固然值得參考，科技的啓用對原有制度造成的影響更值得吾人注意。例如人員的再訓練，或重新就業的輔導，便是一項需要長期準備的工作，人事上事前的規劃，不但有助於科技與工作相關的經驗輕易的喪失。

如前言中所述，法院判決的品質對一國的司法、立法乃致於法學，都有深遠的影響，筆錄的製作是法院判決的重要依據，筆錄的良窳對法院判決品質的影響，不可謂不鉅，電腦輔助的筆錄製作系統對筆錄製作有絕對的幫助，這項系統更是有效地建立法院案件資料庫的重要環節，因此國內實有即早展開電腦輔助筆錄製作系統研究的必要，中文輸入的特別方式，以及國內書記官的法學素養遠超過一般速記人員等國內特有的因素，使得我國勢必要自行研發合乎本身需要的輔助系統，這更顯示吾人應即早結合科技與法律界的人才，共同爲中文電腦輔助的法院筆錄製作系統努力。（全文完）

嘉義地院新舊任院長
交接典禮簡單隆重

【本刊嘉義訊】臺灣嘉義地方法院新舊任院長於日前在該院三樓大禮堂舉行，由建樹到任劉院長瑞村爲表示將全力以赴，並希望全體同仁繼續支持與協助，同時亦提出下列三點做爲今後努力方向：一、維護司法風紀。二、提升裁判品質。三、落實便民。

王院長於致詞中感謝嘉義各界人士及全體同仁之支持與協助，使得院務得以順利推展。劉院長致詞時，特別感謝嘉義地方法院王院長與仁在院長交接典禮，於日前在該院三樓大禮堂舉行，由建樹到任劉院長瑞村爲表示將全力以赴，並希望全體同仁繼續支持與協助，同時亦提出下列三點做爲今後努力方向：一、維護司法風紀。二、提升裁判品質。三、落實便民。

臺灣嘉義地方法院檢察署檢察長榮耀致歡送詞，盛讚李院長在二年多院長任內，對該院各項司法業務之改進不遺餘力。李院長亦致詞感謝該院同仁二年多來的支持與協助。繼由檢方陳主任檢察官、院方施庭長等代表致歡送詞，最後由林檢察長致贈「惠我良多」精緻銀盤乙面，戴庭長勝利代表院方同仁贈「玉如意」乙座，以資留念，茶會在一片離情及祝福聲中結束。（振）

臺灣嘉義地方法院新舊任院長交接典禮於日前在該院三樓大禮堂舉行，由建樹到任劉院長瑞村爲表示將全力以赴，並希望全體同仁繼續支持與協助，同時亦提出下列三點做爲今後努力方向：一、維護司法風紀。二、提升裁判品質。三、落實便民。

應邀觀禮來賓，除南部地區司法單位首長外，並有多位地方機關首長。典禮開始，首先由王院長與仁將印信交予監交人轉交新到任劉院長瑞村。

監交人並致詞讚揚王院長與仁在院長交接典任內之優良表現及表示將全力以赴，並希望全體同仁繼續支持與協助，同時亦提出下列三點做爲今後努力方向：一、維護司法風紀。二、提升裁判品質。三、落實便民。

臺灣嘉義地方法院同仁於日前下午四時在該院大禮堂舉行歡送王院長與仁榮升茶會，茶會由張庭長火來主持，院內同仁六十餘人參與盛會。

張庭長火來致詞時推崇王院長主持嘉義地院一年多來政通人和，業務蒸蒸日上，倍受肯定。隨後，同仁亦紛紛發言表示無限依依不捨之情。茶會簡單隆重，在一片離情與祝福聲中結束。（卿）

大陸法規檢索系統

（一）國家法規數據庫：

收集①全國人民代表大會頒布的法律；②國務院（政務院）發布的行政法規；③最高人民法院和檢察院公布的司法解釋和案例。

分類①國家法規庫（一九四九～一九九二）八〇〇萬字以上；②國家財稅法規庫四〇〇萬字以上；③北京地方法規庫三〇〇萬字。售價：新台幣二九八、〇〇〇元

（二）中國對外經濟貿易法律數據庫：

收集全國人大（常委），國務院（所屬部委局）各省、市、自治區以及特區、開發區、沿海城市頒布的各類現行法律、法規等規範文件內容分類①綜合規定②中外合資③外商獨資④交通運輸⑤財政管理等共五十大類。售價：新台幣九八、〇〇〇元（連絡人：官麗琴）

蔚理資訊股份有限公司

電話：（〇二）三二一二七二三

傳眞：（〇二）三九七二六九九

司法風紀案例報告
司法院政風處

案情概要

黃啓明，男，四十四歲。黃君原任臺灣屏東地方法院書記官，因職務上之方便，得知該院審理張雙年違反麻醉藥品管理條例案之案情。八十年八月十四日上午十一時許，見黃麗雲女士陪同其子張雙年出庭候訊時，認有機可乘，竟而起意詐欺，主動趨前向黃麗雲謊稱「我叫林志忠，係承辦妳兒子案件的法官，我知道妳兒子是冤枉的，可以到我辦公室來談這件案。」同時，黃啓明並出示林志忠的名片以取信，並邀黃麗雲到法院外商談有關如何結案的細節。

黃麗雲女士頗爲機警，詢問黃啓明爲何不至辦公室處理，黃回答稱「若被主任看到不好」。黃啓明爲取得黃麗雲之信賴，遂將其子張雙年涉案之案情，及患有精神疾病和所聘律師姓名等情形相告，因此黃麗雲乃誤信黃啓明確係承辦法官。（黃麗雲表示：平常看電視，開庭時上面都是坐三個法官，但那天開庭上面只坐兩位，他又那麼瞭解案情，所以我以爲是眞的。）黃啓明遂乘機以須交付三項結案的手續費爲由，向黃麗雲要求新臺幣一萬九千餘元，並帶黃麗雲至地檢署公告欄前欲作進一步詳談時，巧見該署法警出來，黃啓明又以此地不方便爲由，乃相偕轉往法院旁棒球路三十九號前之公共電話亭續談。黃啓明於該處向黃麗雲說明爲何須要結案費外，並當場佯爲打電話回辦公室稱：張雙年的案子是冤枉的，且有疾病纏身，把案件結了好了等語，不料當黃啓明將電話掛斷時，一元硬幣却掉回退幣口，黃啓明於是再重撥一次，並在電話中重覆提及結案以堅黃麗雲信心，並在電話中重覆提及結案以堅黃麗雲信心，並在電話中重覆提及結案以堅黃麗雲信心